Demande de réservation/location d'une salle communale
Mesures de sécurité

Salle de Binsfeld

1/ Maximal zulässige Personenanzahl / nombre maximum de personnes admissibles :

stehend/debout	Saal + Balkon + Bühne / Salle + balcon + scène	310 Personen / peronnes
	Nur Saal / uniquement salle	291 Personen / personnes
Auf Stühle sitzend / Assises sur chaises	Saal + Balkon + Bühne / Salle + balcon + scène	195 Personen / personnes
	Saal + Bühne / Salle + scène	131 Personen / personnes
Nur Tischplätze / Chaises avec tables	Saal + Bühne + Balkon / Salle + balcon + scène	124 Personen / personnes
	Saal + Bühne / Salle + scène	97 Personen / personnes
	Saal / Salle	64 Personen / personnes

(diese Zahlen sind nicht kumulierbar / ces nombres ne sont pas cumulables)

sämtliche Notausgänge sind frei zu halten und müssen sich mit einem Griff von Innen öffnen lassen
/
toutes les sorties de secours doivent rester libre d'accès et doivent pouvoir être ouvertes sans clef de l'intérieur

Bei dem Bestuhlen ist folgendes zu beachten	**En cas d'installations de chaises, les points suivants sont à respecter:**
Mind. 50 cm Breite pro Sitzplatz vorsehen	Un minimum de 50cm de largeur par place assise est à prévoir
Bei nur einem Gang darf jede Sitzreihe nur max. 10 Stühle haben	En présence d'un couloir unique, chaque rangée ne peut être composée de plus de 10 chaises
Zwischen den Sitzreihen müssen min. 50 cm Durchgang bleiben	Un passage d'au moins 50cm est à prévoir entre les rangées de chaises
Die Gangbreite unterliegt folgenden Regeln : Min. 120cm breit Min 1cm pro Person (z.B. bei 130 Personen → min 130cm Gangbreite)	La largeur du couloir est soumise aux règles suivantes : Largeur min. 120cm Largeur min. de 1cm par personne (p.ex. en présence de 130 personnes → min. 130cm de largeur)

2/ Notruf / secours = 112 **Polizei/Police = 113**

Demande de réservation/location d'une salle communale
Mesures de sécurité

Salle de Holler

1/ Maximal zulässige Personenanzahl / nombre maximum de personnes admissibles :

- stehend / debout : **280 Personen / personnes**
  oder / ou
- bei Bestuhlung des Saales: **128 Personen sitzend + 48 stehend**
  en cas d'installation de chaises: **128 personnes assises + 48 debout**

(diese Zahlen sind nicht kumulierbar / ces nombres ne sont pas cumulables)

sämtliche Notausgänge sind frei zu halten und müssen sich mit einem Griff von Innen öffnen lassen
/
toutes les sorties de secours doivent rester libre d'accès et doivent pouvoir être ouvertes sans clef de l'intérieur

Bei dem Bestuhlen ist folgendes zu beachten	**En cas d'installations de chaises, les points suivants sont à respecter:**
Mind. 50 cm Breite pro Sitzplatz vorsehen	Un minimum de 50cm de largeur par place assise est à prévoir
Bei nur einem Gang darf jede Sitzreihe nur max. 10 Stühle haben	En présence d'un couloir unique, chaque rangée ne peut être composée de plus de 10 chaises
Zwischen den Sitzreihen müssen min. 50 cm Durchgang bleiben	Un passage d'au moins 50cm est à prévoir entre les rangées de chaises
Die Gangbreite unterliegt folgenden Regeln : Min. 120cm breit Min 1cm pro Person (z.B. bei 130 Personen → min 130cm Gangbreite)	La largeur du couloir est soumise aux règles suivantes : Largeur min. 120cm Largeur min. de 1cm par personne (p.ex. en présence de 130 personnes → min. 130cm de largeur)

2/ **Notruf / secours = 112** **Polizei/Police = 113**

Demande de réservation/location d'une salle communale
Mesures de sécurité

Tente au Centre de Loisirs

1/ Maximal zulässige Personenanzahl / nombre maximum de personnes admissibles :

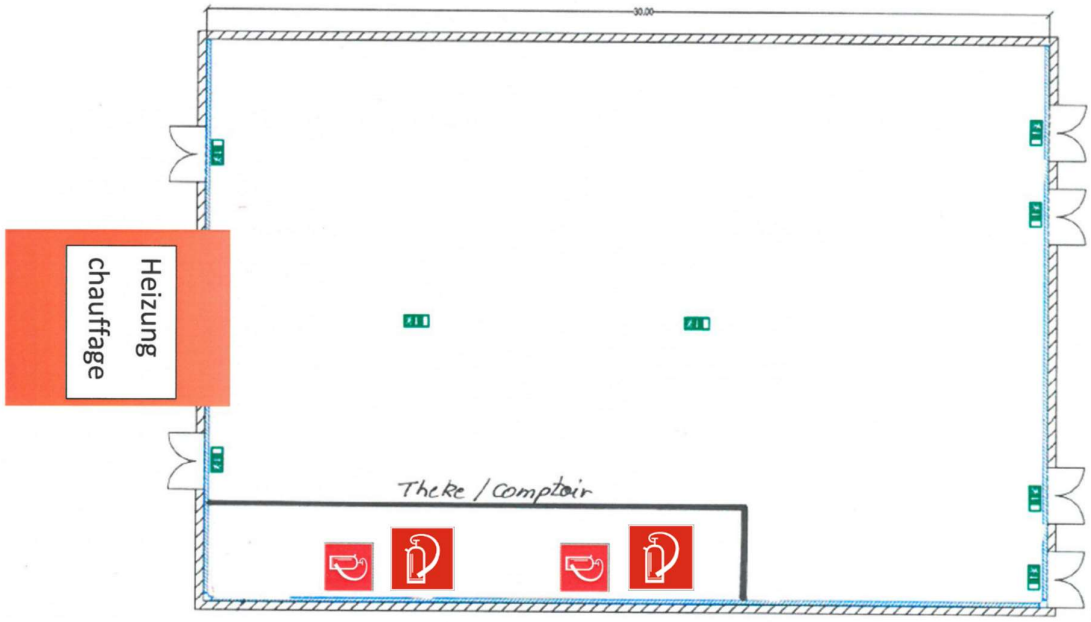
- stehend / debout : **1180 Personen / personnes**
  oder / ou
- auf Stühle sitzend / assises sur chaises : **750 Personen / personnes**
  oder / ou
- an Tischen sitzend / assises à table : **525 Personen / personnes**

(diese Zahlen sind nicht kumulierbar / ces nombres ne sont pas cumulables)

sämtliche Notausgänge sind frei zu halten und müssen sich mit einem Griff von Innen öffnen lassen
/
toutes les sorties de secours doivent rester libre d'accès et doivent pouvoir être ouvertes sans clef de l'intérieur

2/ Feuerlöscher / extincteurs - Notausgänge / sorties de secours - Erstehilfekasten / boîtes de secour
siehe untenstehenden Plan / voir plan ci-dessous

3/ **Notruf / secours = 112** **Polizei/Police = 113**



Demande de réservation/location d'une salle communale
Mesures de sécurité

Centre culturel à Weiswampach

1/ Maximal zulässige Personenanzahl / nombre maximum de personnes admissibles :

Centre culturel

- stehend / debout : **484 Personen / personnes**
- Sitzplätz / places assises **225 places assises (+52 musiciens) (voir plan de la salle)**
  225 Sitzplätze (+52 Musiker) (siehe beiligenden Saalplan)
- Mit Tischen / avec tables **295 Personen / personnes**

Foyer

- stehend / debout : **270 Personen / personnes**

(diese Zahlen sind nicht kumulierbar / ces nombres ne sont pas cumulables)

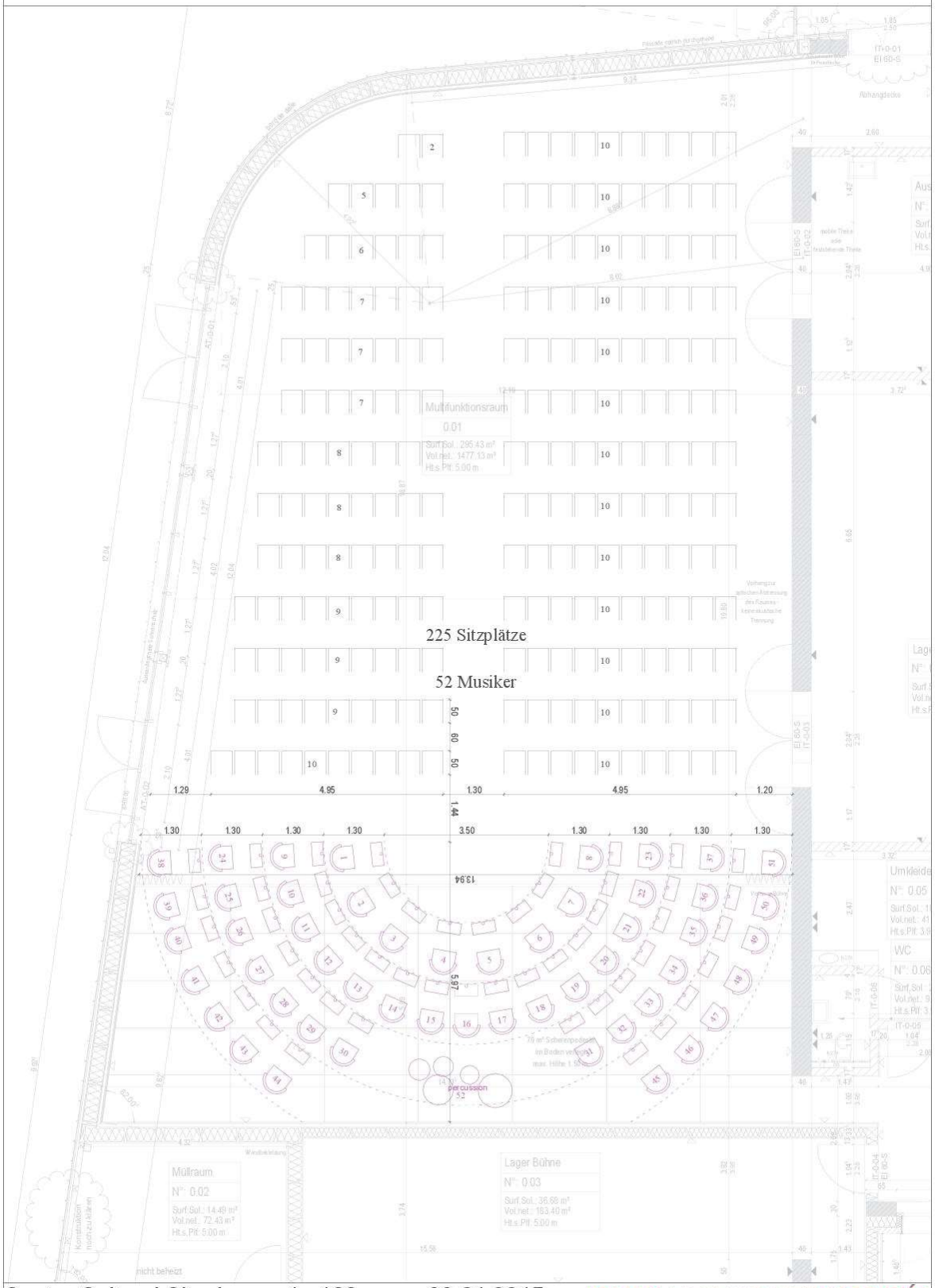
sämtliche Notausgänge sind frei zu halten und müssen sich mit einem Griff von Innen öffnen lassen
/
toutes les sorties de secours doivent rester libre d'accès et doivent pouvoir être ouvertes sans clef de l'intérieur

Bei dem Bestuhlen ist folgendes zu beachten	**En cas d'installations de chaises, les points suivants sont à respecter:**
Mind. 50 cm Breite pro Sitzplatz vorsehen	Un minimum de 50cm de largeur par place assise est à prévoir
Bei nur einem Gang darf jede Sitzreihe nur max. 10 Stühle haben	En présence d'un couloir unique, chaque rangée ne peut être composée de plus de 10 chaises
Zwischen den Sitzreihen müssen min. 50 cm Durchgang bleiben	Un passage d'au moins 50cm est à prévoir entre les rangées de chaises
Die Gangbreite unterliegt folgenden Regeln : Min. 120cm breit Min 1cm pro Person (z.B. bei 130 Personen → min 130cm Gangbreite)	La largeur du couloir est soumise aux règles suivantes : Largeur min. 120cm Largeur min. de 1cm par personne (p.ex. en présence de 130 personnes → min. 130cm de largeur)

2/ **Notruf / secours = 112** **Polizei/Police = 113**

Demande de réservation/location d'une salle communale
Mesures de sécurité

Sport a Kulturzentrum am Ehlerich_Weiswampach



Centre Culturel Sitzplan 1 : 100 29.01.2015 JONASARCHITECTESASSOCIÉS

Centre culturel à Beiler

1/ Maximal zulässige Personenanzahl / nombre maximum de personnes admissibles :

- stehend / debout : **561 Personen / personnes**
  oder / ou
- auf Stühle sitzend / assises sur chaises : **170 Personen / personnes**
  oder / ou
- an Tischen sitzend / assises à table : **133 Personen / personnes**

(diese Zahlen sind nicht kumulierbar / ces nombres ne sont pas cumulables)

sämtliche Notausgänge sind frei zu halten und müssen sich mit einem Griff von Innen öffnen lassen
/
toutes les sorties de secours doivent rester libre d'accès et doivent pouvoir être ouvertes sans clef de l'intérieur

Bei dem Bestuhlen ist folgendes zu beachten	**En cas d'installations de chaises, les points suivants sont à respecter:**
Mind. 50 cm Breite pro Sitzplatz vorsehen	Un minimum de 50cm de largeur par place assise est à prévoir
Bei nur einem Gang darf jede Sitzreihe nur max. 10 Stühle haben	En présence d'un couloir unique, chaque rangée ne peut être composée de plus de 10 chaises
Zwischen den Sitzreihen müssen min. 50 cm Durchgang bleiben	Un passage d'au moins 50cm est à prévoir entre les rangées de chaises
Die Gangbreite unterliegt folgenden Regeln : Min. 120cm breit Min 1cm pro Person (z.B. bei 130 Personen → min 130cm Gangbreite)	La largeur du couloir est soumise aux règles suivantes : Largeur min. 120cm Largeur min. de 1cm par personne (p.ex. en présence de 130 personnes → min. 130cm de largeur)

2/ Notruf / secours = 112 **Polizei/Police = 113**